

## **I. 6 Інформація, яку Ви можете передати законним представникам учнів без знання чеської мови.**

(доступно у версіях іноземними мовами на <https://cizinci.npi.cz> )

### **ЗРОБІТЬ ТАК, ЩОБ ВАШИМ ДІТЯМ БУЛО ЛЕГШЕ ІНТЕГРУВАТИСЯ В ШКОЛУ**

#### **1. Особиста інформація**

Під час вступної бесіди, будь ласка, надайте школі якомога більше інформації про себе і свою дитину. Ця інформація призначена тільки для шкільного використання і не буде передана іншим особам. Вона допоможе вчителям встановити контакт з Вашою дитиною, краще зрозуміти її і допомогти їй в навчанні.

#### **Надайте школі наступну інформацію:**

Як пишеться і вимовляється ім'я Вашої дитини, як Ви називаєте дитину дома.

Країна походження

Вид перебування в ЧР

Причина перебування в ЧР

Адреса та контактні дані особи, яка буде спілкуватися зі школою, а також найкращий спосіб зв'язку

Місце Вашої роботи в ЧР

Як проходило навчання Вашої дитини досі

Обставини, що впливають на освіту Вашої дитини (обдарованість, обмеження)

Стан здоров'я

Харчові навички

Хобі та інтереси

#### **2. Огляд школи**

Поговоріть з дитиною про нову школу. Цікавтеся її почуттями – страхами, побоюваннями.

Пройдіть школу зі своєю дитиною, вивчіть разом з нею всі матеріали, які Ви отримали від школи.

#### **3. Підтримка „гідів“**

У багатьох школах новачкам допомагають так звані „гідів“. Вашій дитині буде призначений однокласник, який буде піклуватися про неї під час занять і на перервах. Запитайте дитину, чи допомагає їй хто-небудь і як його звуть.

#### **4. Зв'язок зі школою**

Якщо Ви не впевнені у своїй чеській мові, попросіть школу, чи може вона опосередковувати для Вас перекладача, або приведіть на першу зустріч свого перекладача.

Домовтеся з учителем на взаємному способі спілкування і попросіть контакти людей, до яких Ви можете звернутися в разі потреби. Кожний раз, коли виникнуть будь-які неясності, не соромтеся звертатися до школи. Ваша участь в освіті Вашої дитини дуже важлива.

#### **5. У вас є вся інформація????**

Чи знаєте Ви, співпраця якого роду вимагається від Вас школою? Чи знаєте Ви правила школи і класу? Чи знаєте Ви, як, коли і перед ким звільнити дитину від занять, якщо вона не може прийти до школи? Чи достатньо у Вас інформації про те, як Ви самі можете допомогти своїй дитині в навчанні? Ви розумієте систему оцінок? У Вас є список шкільного приладдя, яке потрібно Вашій дитині? Чи знаєте Ви, як працює шкільна їдальня, група продовженого дня, позакласні заходи? Чи знаєте Ви, яка онлайн-система використовується при спілкуванні зі школою? Чи знаєте Ви, як передаються домашні завдання? **Якщо ні, не бійтеся запитати в школі, мова йде про Вашу дитину.**

## **6. Розмовляйте зі своєю дитиною**

Адаптація до нового середовища та вивчення нової мови надзвичайно складні для будь-якої дитини. Ваша дитина потребує Вашої максимальної підтримки. Якщо Ваша дитина ходила в школу в країні походження і мала відмінні результати, вона може відчувати почуття розчарування і невдачі в перші місяці навчання в чеській школі. Це нормально, коли старші діти, які вивчають чеську мову як другу мову, відчують себе таким чином. Дайте їм час, не поспішайте і підтримайте їх. Покажіть їм, що Ви вірите в їх здібності. Будьте терплячі.

**Потрібно рік, щоб у людини розвинулися базові комунікативні навички чеською мовою і до 7 років, щоб вона могла успішно писати письмові роботи. Якщо школа пропонує консультацію в Педагогічно-психологічному центрі, співпрацюйте. Це Ваша дитина, і школа намагається їй допомогти. Школа хоче забезпечити Вашій дитині підтримку, щоб вона могла досягти кращих результатів у навчанні.**